楓葉再展雄風 昨痛宰島人

在隊長盛丁無法出賽情形下 仍以6:3力克強敵

【加通社多倫多電】盛丁雖受傷，楓葉照樣贏。多倫多楓葉冰球隊昨晚在主場以六比三狂宰紐約島人隊，贏得關鍵的第五場季後賽。楓葉隊目前以三比二領先島人隊。

楓葉隊昨天在多名隊員受傷，無法上場的情況下，更加衆志成城，一心克敵。比賽在加航中心激烈進行，在近兩萬名球迷的熱情鼓舞下，楓葉隊採用多種打法，不斷進球。

其中麥克貝和霍格倫德各進二球，伏爾克和塔克也分別爲楓葉隊攻進一球。紐約島人隊則由密勒、亨特以及奧康各拿一分。

昨晚的勝利，爲楓葉隊增添寶貴的關鍵一分，爲在本週日把紐約島人隊擠出季後賽打下基礎。本週日，楓葉隊將挾三比二領先的氣勢赴紐約，在尤寧岱爾體育館與紐約島人再戰第六場。

昨晚的楓葉隊陣容中缺了四員大將，其中包括隊長兼主力前鋒盛丁、倫伯格、後衛雅什克維契以及克勞恩。隊友因傷無法上場，楓葉隊卻不受影響，深知第五場比賽「性命攸關」，隊員們衆志成城，比賽一開場，就以凌厲攻勢壓住紐約島人。

伏爾克先聲奪人，爲楓葉隊攻進第一個球。只見他從斜刺裡殺出，以非常刁鑽的角度將球擊入對方球網。接著，霍格倫德從網後發起進攻，爲楓葉隊贏得第二分。這時，近兩萬名球迷發出雷鳴般的歡呼聲，爲楓葉隊加油的氣氛達到沸點。

隨後，紐約島人隊的密勒攻入一球，將比分扳成二比一。但此時的楓葉隊已是勢不可當，麥克貝連下二城，瞬時把島人摔到一比四的落後差距。接著，島人隊二十一歲的新手亨特打進了他參賽以來的第一個球。這時比分爲四比二，楓葉隊領先二分。楓葉隊不敢有半點鬆懈，塔克再接再厲，將領先比分拉大到五比二。這時，霍格倫德再發新神威，在第三節凌空擊球入網，徹底奠定第五場比賽的勝利。島人隊的奧康再進一球，已於事無補。

楓葉隊的中流砥柱，隊長盛丁週四宣布不幸手腕骨折，無法參加隨後的比賽。消息傳出，一時間人們頗爲楓葉隊擔心，深怕缺了衆員大將，楓葉隊是否會「不堪一擊」。

然而，昨晚的勝利，證明楓葉隊具有相當的團隊決戰潛力，也印證了盛丁前晚那番謙虛卻是在理的話：「本隊並非一人之球隊，我們這支隊伍中還有其他領袖人物。我們終將贏得這一輪的季後賽。」

多倫多楓葉隊與紐約島人隊昨晚在多倫多加航中心交鋒，楓葉隊以 6 比 3 大勝島人。圖爲第二節比賽中，楓葉隊中鋒麥考雷與島人隊球門奧斯固德撞成一團。（加通社）

台積極爭取加入 WHO

發起一人一信運動 期能獲得全世界支持

【本報記者與衛智鏗大華報導】爲全力爭取台灣在 5 月 13 至 18 日舉行的「世界衛生大會」中，成爲觀察員。中華民國外交部、衛生署及新聞局聯合規劃致函「世界衛生組織」幹事長布琅蘭，以及世界各國領袖「一人一信」活動，籲請國人及國際友我人士，共同支持台灣參與世界衛生組織（WHO）。

這項活動將提供兩封聯署信供網友選擇。內容都以「衛生無國界」及台灣以功能性「衛生實體」的身份爭取支持爲訴求重點。信中說，提升世界醫療衛生水準，需要包括台灣在內的世界各國共同參與，但是台灣雖然在各方面均符合入會之標準，卻仍然被排除在外。

此外，信中也呼籲，台灣既然已經分別以「關稅領域」、「經濟體」等實體身份，與中國大陸共同加入世界貿易組織（WTO）與亞太經濟合作組織（APEC）等國際組織，並且 WHO 也已經邀請教廷、巴勒斯坦及國際紅十字總會等以「觀察員」身份參與，因此籲請布琅蘭幹事長，應比照上述前例，邀請台灣以觀察員身份參與五月份的「世界衛生大會」。

願意參與這次「一人一信」活動的網友，可至新聞局網站「參與世界衛生組織」專刊中的「線上聲援」（On Line Petition）單元，選擇其中一封信簽名，並且填妥個人電子郵件信箱資料後，即可傳送給布琅蘭幹事長，也可以將這封信轉請親朋好友共襄盛舉。

另外，這個單元也設有提供網友線上連署簽名支持台灣參與世界衛生組織的機制。新聞局「線上聲援」網址爲：http://www.gio.gov.tw/taiwan-website/5-gp/join_who。

到目前爲止，美國總統布希、美國國會、歐洲議會及「中美洲國家合作混合委員會外長會議」等，都已經表達支持台灣參與 WHO。中華民國外交部、衛生署及新聞局等相關部會及民間團體，也都將本案列爲今年的重點工作，並且以密集的方式，持續向國際人士拜會，在歐美重要廣播電台與電視台製播廣告，及編印文宣小冊子等方式，全力推動這項繼台灣成功加入 WTO 後的另一項參與重要國際組織的工作。

加拿大魁北克政團亞太事務發言人安東杜貝，加拿大聯盟黨外交事務發言人史多克威爾戴，最近分別在國會發言，支持台灣以觀察員身份加入世界衛生組織。

魁北克政團亞太事務發言人安東杜貝，昨天在國會表示加拿大應該追隨歐洲議會及美國國會的腳步，支持台灣，另外，台灣對根除傳染病及對抗 B 型肝炎病例有豐富的經驗，台灣參與 WHO，對國際衛生領域有莫大的幫助。

加拿大聯盟黨外交事務發言人史多克威爾戴，23 日也在國會表示，歐洲議會已經通過決議案要求歐盟的成員，支持台灣以觀察員身份加入 WHO，美國參議院已經同意支持台灣，爲什麼加拿大總理不願意支持民主又重視人民健康的台灣，加入 WHO。

多倫多台灣同鄉會近日也致函加拿大外交部長葛蘭姆，呼籲加拿大聯邦政府在即將於今年 5 月召開的世界衛生組織會員國代表大會上，支持台灣以觀察員身份加入該國際組織。台灣同鄉會亦呼籲僑社共同響應這項活動，並發動會員簽名致函外交部。

多公車局獲補助

車票漲價危機解除

【本報多倫多訊】聯邦交通部長高倫尼特昨天宣佈，將向多倫多市提供 7600 萬元的一次性交通補助。這筆撥款解除了多倫多公車局今年 6 月 1 日面臨的車票漲價危機。多倫多市長拉士曼表示，多市仍將爭取同省府和聯邦建立一個長久性的經費補助辦法。與此同時，傳說聯邦政府正在考慮一項對每公升汽油加徵 10 分額外稅收的建議，則引起公衆更多的不安。但這一傳聞昨天已經被聯邦政府鄭重否認。

前天，多倫多公車局特別會議決定暫時擱置車票上漲計劃一周，寄望市府能夠給予公車局更多撥款。拉士曼昨天宣佈，多市將立即拿出此次聯邦撥款中的 1760 萬元補助公車局。這樣，今年 6 月面臨的公車票漲價 10 分的危機，將可以解除。

高倫尼特和聯邦工業部長洛克昨天上午一同在市政府宣佈撥款 7600 萬元，用於改善多倫多市交通建設。高倫尼特表示，這筆撥款表示聯邦政府鼓勵多倫多市優先公共交通的政策，對其作爲世界一流大都市所面臨的一些特殊問題和需要也表示理解。但他強調，這只是一次性的計劃，不代表聯邦政府響應安省在未來 10 年內向多倫多提供總額 30 億元的交通補助的承諾。這筆撥款中首期的 6200 萬元將立即下撥給多倫多，其餘的 1400 萬元將於今年年底之前通過一項 TTC 基建資金下撥。

拉士曼昨天在對聯邦政府這項決定大表歡迎之餘，表示仍將致力於同省府和聯邦政府建立一個長久性的交通補助計劃。而高倫尼特雖然強調此次撥款爲一次性，但也並未排除建立一個長期性交通補助計劃的可能性，並表示希望同安省就此事協商。他並表示，與多倫多分享一部分汽油稅是一個可行的方式。

公車局負責人也對聯邦撥款一事表示謹慎樂觀。原因是這次補助雖然解除了今年 6 月的漲價危機，但不能保證公車局的未來。根據公車局最近的一份財務報告，由於公車票收入加上市政府補貼不能同 TTC 每年的實際支出相抵，再加上近日新的工會集體合約造成的額外支出，公車局到 2005 年的累計資金短缺將高達 3 億 6200 萬元。如果沒有一個長遠固定的補助計劃，車票上漲的壓力最早在明年 1 月就可能再現。

另外，昨天一間日報在頭版披露說，由於加拿大政府有意簽署京都議定書協定，因此必須將導致溫室效應的有害污染氣體排放量，降低到比 1990 年低 6% 的標準。爲了達到這一目標，需要在 10 年內投資 200 億元。目前聯邦政府正在考慮的一項計劃是，將每公升汽油稅提高 10 分，以湊足這筆資金。

雖然大多數駕車者都支持投資環境保護，但每公升汽油加多高達 10 分的汽油稅，令已經因近年來汽油價格上漲而不堪其擾的駕車人雪上加霜。也勢必令大家的不滿更達到臨爆點。昨天下午，多位聯邦內閣部長均分別對此做出鄭重否認。其中自然資源部長戴禮和在國會走廊內就表示：「那樣的頭版標題不過是聳動新聞的典型。」並堅決否認政府有此意圖。

今年頭三月全球氣溫偏高

科學家預測 今年有可能成爲史上最暖的一年

【多倫多訊】科學家們表示，今年很可能成爲有史以來氣溫最高的一年，僅頭三個月氣溫就遠遠高出往年同期，並創下歷史紀錄。

英國科學家經過對環球天氣數據的分析，於日前指出，今年頭三月的天氣，已創下從 1860 年開始紀錄至今，最溫暖的天氣紀錄，甚至可能打破近千年來的紀錄。

英國氣象學家喬弗．傑根斯表示，今年頭三個月平均氣溫比 1961 年到 1990 年的平均溫度高 0.71 攝氏度，根據冰核分析報告，這段時間也是近千年來最溫暖的時期。

過去 10 年來，伴隨著一連串破紀錄的高溫天氣出現的是聖嬰現象，而現在熱帶地區並沒有聖嬰現象，氣溫卻仍然超常溫暖，這就有點不同尋常了。

不過，現在聖嬰現象正在熱帶形成，而且很可能在未來的日子裡，導致今年氣溫的持續攀升。

（文轉 A5）

上門推銷涉嫌誤導 電力零售公司被罰

【多倫多加通社電】安省電力局昨日對兩間電力零售公司做出罰款規定，指他們在推銷服務時，有誤導消費者之嫌，或是沒有明確向顧客表明身份。

其中一間公司「多倫多電力能源公司」（Toronto Hydro EnergyServices）被判罰款1萬元。該公司表示，將通令屬下推銷員暫時中止所有沿門推銷工作。

該公司發言人加特蘭・朗保格說：「我們是一間顧客服務公司，因此必須保持與客戶間的良好關係。」

另一間公司 Ontario Hydro Energy 則被罰款4萬6500元。據資料顯示，該公司自去年11月起，被七名顧客指控高達十四項的違法事宜。

過去幾個月來，政府接到許多投訴，謂這些新起的私人電力零售商，到他們家裡推銷生意，硬要他們簽新合約，或是在價格上誤導，甚至傳出冒名簽名的事件發生。因此安省及聯邦騎警都曾展開調查。

負責規劃電力市場的安省電力局發言人馬克・嘉納說，他對這些零售商的行徑感到失望。「過去一年，電力局與電力零售商、還有煤氣零售商都緊密合作，以保証他們會公平行事。而且我們一直都警告他們，別做出不適當的行爲。」

電力局拒絕說出目前還有多少件案子在調查中。不過據知，有七個不同的檢警單位在進行有關的調查。

聯邦依法取締衛視黑市

最高法院全票裁決禁非法衛視經營 警檢部門將嚴厲打擊黑市供應商

【加通社渥太華電】聯邦工業部長洛克昨日在多倫多宣佈，將要求警方嚴厲打擊並取締非法衛視黑市供應商。至此，由 Bell ExpressVu 和 Star Choice 發起的市場保衛戰算是取得了初步勝利，但這場商戰還沒有結束。

加拿大最高法院昨日以全體7票，一致推翻卑詩省上訴法院2000年9月時做出的裁決，裁定根據聯邦無線電通訊法，禁止商家在未經授權的情況下，提供衛星收視解碼器材及服務。

洛克稍後在多倫多接受採訪時說：「現在我們可以要求執法部門展開嚴厲的打擊行動，以確保法律能夠被遵守。」洛克表示，偷竊衛星信號的行爲，與其他偷竊行爲沒有什麼兩樣。

最高法院昨日裁定，沒有執照的衛星電視供應商違反了無線電通訊法。根據無線電通訊法，未經授權將加密的衛星信號解碼屬於非法行爲。裁定有罪的個人將被處以5000元罰款或最多入獄1年，公司將被處以2萬5000元罰款。

加拿大目前只有兩家獲頒執照的合法衛星電視供應商：BellExpressVu 和 Star Choice。但估計有超過1百萬的衛星電視觀衆，通過「衛視黑市」收看美國或其他國家的電視節目。他們在美國購買微型的衛星收視解碼器材，並在網際網路上非法取得密碼，從而免費收看衛星電視節目。通常這些密碼會經常變更，目的就是防範被非法盜用。

而從事所謂灰市生意的商家，則向客戶直接提供美國或其他國家的衛星節目，客戶則以美金支付費用，並會獲得一個假的美國地址，作爲帳單地址。

最高法院昨日的裁決，對原告 Bell ExpressVu 來說是一個勝利，但被告方，卑詩省一家創立於1995年的小型衛星電視公司 Can-Am 並不服氣。這家公司的瑞克斯表示，將會向法院提出上訴，控告無線電通訊法侵害了人權自由憲章。

瑞克斯稱，自被 Bell ExpressVu 告上法庭以來，公司營收不斷下降，他說：「以前我們有12名員工，現在只剩下一個了。」瑞克斯表示，最高法院的裁決令他感到震驚。他說：「我並不是爲自己感到悲哀，而是爲那些客戶。」瑞克斯稱，許多客戶都是移民和難民，他們喜歡那些 Bell ExpressVu 和 Star Choice 並不提供的外語節目。他說：「（法庭的裁決）讓我覺得聯邦政府偏袒那些大公司，卻很少顧及到加拿大民衆的個人權益。」

根據最高法院的裁決，等於告訴購買了美國家庭衛視服務的消費者，亦違反了聯邦法律。安省賓頓（Brampton）居民鮑勃昨日表示，最高法院的裁決，對他沒關係。他說：「如果他們沒收我的卡，我會重新再裝，繼續收看。」

鮑勃去年夏天在密歇根的 Wall Mart，以180元的價格，買了一套美國 DirecTV 公司的設備，包括碟型衛星天線、轉換器和聰明卡。同時還支付200元買了一套程序改變裝置。鮑勃將這些設備在自己家安裝好以後，就一直無限制的收看美國節目，諸如 HBO、Cinemax 和 ESPN 等。DirecTV 每兩週修改一次密碼，鮑勃便到一個網站下載密碼，然後輸入系統，重新啓動。而這個網站每年只收20元服務費。

新聞側記

西方世界的左與右

中國人對於左派、右派都有自己的標準。大陸來的人對於左與右，相信是深有研究，以自己的歷史經驗，一聽見那人是左派，就會給他畫上一個面貌，聽見那個人是右派，又給他另一個面孔。台灣來的人，更會直接將左派與共產黨掛鉤，而右派就一定是國民黨，一定反共。香港人則是一聽左、右都怕怕，最好是「不要搞我」。

其實在美國、加拿大，左右之分有時見似模糊，其實都可以理出頭緒，原來都是楚河漢界，分得清清楚楚。沒有一件事不可以以左右來劃分，從而定出一個人的立場。

以目前鬧得熱騰騰的美國天主教會醜聞來說，由一個電視評論員、或是報紙專欄作家的文字，幾乎一眼就可以辨出此人是左是右。原來最近揭發出在美國麻省波士頓的一個教區，長期以來發生過神職人員、甚至神父迫使教堂祭童、及唱詩班的少男做性行爲的事。這事經該區大主教獲悉後，並未採取適當懲罰行動，反而是將肇事神父調往其他教區，企圖遮醜。後來事件越鬧越大，搞到教宗要將全美國十幾位紅衣主教，全數召到梵蒂岡去開會，順便教訓一頓。

右派、即保守派對這件事的反應幾乎一致是：一，天主教應當全面檢討，訂下嚴格教條，不能容許再有這樣的情事發生。更不可饒恕的是，受害者居然是未成年的兒童，這些神職人員顯然是戀童癖，是社會不可以容許的人渣。二，天主教會與現今社會一樣，都因禮教喪失，道德淪喪，使到文明人無法自恃。要解決就必須由根本改起，全面打擊電影、電視、音樂及媒體中充斥的性與暴力。三，這件事更証明，同性戀者已經入侵天主教會，藉天主教會這個方便之門，沾染純潔少年。因此要全面檢討現今社會對同性戀的過份寬容。

左派、即自由派對這件事的反應則是：一，「我早告訴過你」，要神職人員守貞是不可能的事。天主教會早就應該廢除這樣一條食古不化的教條。二，如果教會允許女性做神職人員，就不會發生這樣的事，一來女人不會做出性侵犯的事，其次減少男同性戀行爲。三，神父對祭壇少年所做的不當行爲，不是單純的「性」行爲，而是權威壓迫，是高位的人對低位者的欺凌，是我們這個社會的強權文化造成的後果，大欺小、強欺弱的文化，因此要由改變這種文化著手。

雖然這件事由左、右來說，部份理論都說得通，但是如果只採一種立場來解決，相信基本問題還是無法解決。今天世上很多問題無法解決，就是因爲領袖階層不論是政府、或是媒體，都先天上採取強烈的左右立場，每一派都只肯解決一半的問題，並反對對方的解決方式，結果是問題永遠無法解決。（本報記者袁曉驊）

鄉情滿國旗 激勵子弟兵

↑艾蒙頓居民休斯的兒子西蒙，在加拿大派駐阿富汗的輕步兵團第3營服役，她爲兒子準備了一份特殊禮物，一面佈滿艾蒙頓居民簽名的加拿大國旗，讓兒子帶著家鄉人民的祝福回阿富汗前線。圖爲休斯昨日靠在寫滿名字的國旗上。（加通社）

爲克揆保位 衆幕僚登場

克里靖亟盼明年黨魁檢討過關 啓用忠心策士打壓馬田派

【本報綜合報導】聯邦總理克里靖爲了保住他的總理位置，已經召集一班最親近的幕僚，展開保位戰。

據自由黨內高級消息來源說，克里靖身邊的忠心策士，包括李江（John Rae）、多倫多的律師大衛・史密斯、及分佈在全國的地區黨工負責人，將在這一場保位戰中負起重責。

明年二月舉行的自由黨全國代表大會中，將例行展開黨魁檢討。據說，克里靖對這次檢討的投票結果非常緊張。因爲傳說擁護財長馬田的一派，已經暗中推動要打擊克里靖的支持率，以推動提前改選黨魁。

李江是安省前省長李博（Bob Rae）的兄弟，現在是滿地可的 PowerCorp 任副總裁。雖然李博屬新民主黨，但是李江未滿二十歲就開始爲克里靖工作。至於史密斯，他在過去兩屆聯邦大選中，都是自由黨的競選運動共同主席。

這一批被徵召的效忠人物中，還包括內閣中許多大將：漁業部長縱伯特、司法部長高洪、交通部長高倫尼特、自然資源部長戴禮和等。他們分別負責新斯高沙、魁北克、多倫多、及溫哥華地區的聯絡工作。

一名自由黨黨工說：「這將是一場好戲。雖然我不能說克里靖一定會競選連任第四次，但是我肯定他要爭取明年二月的黨魁檢討中有好成績。」

克里靖的這項動作，顯示他無意在短期內退休。甚至有可能再參與下一次的聯邦大選，爲第四度的連任準備。這樣，現年63歲的馬田就將大失所望，因爲他等著接班已經等了很多年。

據說，克里靖對他的班底說，他一定要贏得這一次投票，以便保留下次大選時再參選的機會。

一名內閣部長說：「任何人若是以爲克里靖會躺下來任人宰割，那就大錯特錯。那些想取而代之的人，可能對自己的實力過份高估了。」

68歲的克里靖在一週前還曾表示，他將會至少做到明年四月，屆時就是他從政滿四十週年的時間。

但是近來馬田的人馬一直有大小動作，特別是他在亞省的支持者，多次放言說會在黨代表大會中，造成對克里靖不利的投票結果，給他難堪，甚至逼他下台。

在上一次自由黨代表大會中，就黨魁地位採取投票時，克里靖的支持率是91%。一般認爲，克里靖至少要爭取比這更高的支持率，才能維持一定顏面。不過很多與克里靖有長久關係的朋友輩、或是支持者仍然認爲，他還是有可能在一年內退休。他這一次採取行動不過是要向馬田的支持者顯示下馬威。同時打擊馬田的勢力，使忠於他的人當選，例如工業部長洛克，甚至外長曼里、祖裔部長仙力金等人。

北灣醫院獲大筆撥款

伊夫斯否認討好選區

【加通社多倫多電】安省政府昨天向渥太華、蘇伯瑞和北灣三市的醫院撥款二億餘元，其中超過半數款項撥給北灣醫院，被指是爲下週此間舉行的議員補選作準備。但伊夫斯省長對此完全否認。

安省衛生廳長克里蒙特昨天表示，渥太華、蘇伯瑞、雷灣三地醫院將獲得總額2億180萬元的資助。

其中渥太華醫院獲得7300餘萬元擴建和改建經費，用於修建一個新的重症治療中心。蘇伯瑞地區醫院獲得2040萬元，改建後的醫院將有600張床位，提供超過40項檢查項目。北灣醫院這次獲得的經費最多，達1億900萬元，用於修建新醫院，到2005年替代原先年代久遠的綜合醫院和神經病醫院。

克里蒙特表示：「這些經費意味著醫院可以繼續拓展醫療範圍，提供現代化的護理，更好地滿足隨人口增加，特別是老年人口增加而增長的看病需求。這也意味著，安省各地的病人們將能夠在醫院獲得比以往更好的護理。」

伊夫斯昨天在北灣宣佈醫院資助計劃時表示，這個在北灣新建醫院共有388張床位，提供精神衛生護理、綜合護理、康復和重症護理。

北灣是安省北部最大的城市，也是前省長夏里斯長期獲勝的選區。在夏里斯去年秋天宣佈隱退之後，這個選區將在5月2日舉行議員補選。

目前的四名候選人分別是：1999年以微弱劣勢輸給夏里斯的自由黨員喬治・馬洛斯、保守黨員艾爾・麥唐納、新民主黨員溫迪・楊格和綠黨黨員托德・陸西爾。

由於北灣醫院這次獲得最多經費，議員補選又即將到來，因而省府此舉被指討好選民。不過伊夫斯省長對此矢口否認，稱政府此時宣佈補助醫院，和議員補選完全是兩碼事，兩者間更無任何關聯。伊夫斯表示：「衛生廳長今天在渥太華宣佈建造新醫院的計劃，副廳長則在蘇伯瑞宣佈類似計劃，就在幾天前，我們還在咸美頓宣佈同類計劃。我根本不知道渥太華，咸美頓或是蘇伯瑞，那裡有選舉。」

105歲人瑞 溫尼辟慶生

↑溫尼辟的105歲人瑞愛琳・賓善金斯將在今天歡渡生辰。她是在1897年四月27日出世。昨天她在溫尼辟一間安老院中，神采奕奕。據信她是世界上第12位最老的人瑞。（加通社）

加國是恐怖份子天堂

曼里週日上電視駁斥

【多倫多加通社電】美國 CBS 電視台新聞節目「六十分鐘」指加拿大是恐怖份子天堂，其中一個訪問中，加國副總理曼里亦承認，加國無疑是有一些恐怖份子藏匿，但絕不能說這裡是恐怖份子的天堂。

在這個將在星期日播出的節目中，曼里說：「恐怖份子在加拿大、在歐洲、在美國都可能有。」

這個節目訪問了加國前情報局 CSIS 戰略策劃主任哈理斯，是他明指加國是恐怖份子天堂。

他還指出，目前在加拿大至少有五十個恐怖份子的組織存在。「他們包括愛爾蘭共和軍、回教暗殺組織如哈瑪斯、海茲布拉等。當然還有凱達份子。」

哈理斯甚至說，加拿大的移民政策，過份寬大的社會福利政策，是「邀請」恐怖份子前來的磁鐵。「加拿大什麼都有，現代化的經濟，很容易弄到錢。也很容易將錢流通到世界各地。加上什麼人種都有，任何人都很容易融入而不被發現。」曼里昨天在國會外重申，加拿大絕非恐怖份子天堂。「我不知道他們到底怎麼說，不過我們與美國分享同樣的價值觀，都是開放的社會，對於前來投奔的人都會接納。」

5公分晚春降雪 80起交通事故

➡加西城市卡加利昨天又見暴風雪，多達5公分的降雪量，造成道路濕滑，令當地車禍頻傳。到昨天中午時分，全市主要街道共發生80起交通意外。

昨天下午，一輛滿載51名學童的校車和另一輛有兩名乘客的校車相撞，四名學生受輕傷。圖爲急救人員正把一名受傷學童從校車中移出，其他學生則透過車窗察看這名同學。（加通社）

Town Centre Montessori Private Schools

成立於1986年 榮獲City Parent Magazine 1999, 2000 & 2001 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"

CANADIAN COUNCIL of MONTESSORI ADMINISTRATORS 會員

現正招生 報名從速

開放日：二零零二年五月四日（星期六） 11:00 am - 3:00 pm

MONTESSORI 學前班
- 半日或全日班
- 學生及教師比率低
- 著重閱讀、寫作及數學
- 日常法語班
- 室內體操
- 全年收生

小學及中學私校課程
- 嚴格學術水平
- 學生及教師比率低
- 個人成績表
- 多種學會及競賽運動隊伍
- 升讀大學預備班

全面學術課程
由兩歲學前班至 Grade 12 及 O.A.C.

全面課外活動及多項完善設備
- 鋼琴及樂理課程
- 歌詠團及樂隊
- 美術及動畫製作
- 補習及溫習班
- 芭蕾舞及爵士樂
- 武術
- 電腦及棋藝會
- 先進設施
- 寬大明亮課室
- 圖書館
- 戶外運動場
- 實驗室及電腦室
- 體操場及禮堂
- 美術、音樂及舞蹈室

七月及八月各級均設 暑期課程

免費課後托管服務 (7:00am-6:30pm) 備有校車接送

(905) 470-1200 Grades 1至 OAC (905) 474-3434 學前班 www.tcmps.com

安省教育廳註冊認可學校 876674 號

麥唐娜國際學院

McDonald International Academy

誠徵各國・地區代理

保證升大學

交通方便
兩校舍均位於多倫多市中心 – Yonge & Bloor 及 North York Centre（地鐵直達）。

最現代設施，師資優秀
最新、最現代電腦設施，並用多媒體教學，所有師資均獲安省教署認可執業資格，並持碩士、博士學位，具資深教學經驗。

選擇最多
本校開設 ESL, Grade10 至 OAC 各科課程，包括 OAC 中文班。

升讀大學機會最高
本校學生除了可選擇就讀加拿大各大學外，還可免試，免 TOEFL 直升世界（包括台灣，香港）承認之美國紐約州立大學 State University of New York, New Paltz, U.S.A.

學費最合理
簽證學生：CAD $680/科 移民／公民學生：CAD $550/科

特設 OAC Spanish 西班牙文及 OAC Cantonese, Mandarin 中文

Fast Track 短期 OAC 課程 Yonge & Bloor 總校：4月4日至6月28日（三個月） North York Centre 分校：4月3日至5月24日（七星期）

如欲趕及今年九月入大學，請從速報名。

總校：920 Yonge Street, 2nd Floor Toronto, Ont. M4W 3C7 T: 416-322-1502 F: 416-322-5775

分校：5 Park Home Ave., Unit 128 North York, Ont. M2N 6L4 T: 416-222-6838 F: 416-222-3898

www.mcdonaldacademy.com

加美若軍事結盟 學者憂心渥京淪爲傀儡

研究報告認兩國若加强軍事聯繫 加國外交、國防主權恐將遭受威脅

【溫哥華訊】總部設在溫哥華的劉氏全球問題研究中心（Liu Centre for theStudy of Global Issues）昨（26）日一份報告指出，加拿大若與美國建立緊密軍事防衛同盟，恐將影響加國在國際事務的自由活動空間，可能進一步淪爲華府外交政策的傀儡。國防部長艾格頓表示，渥京目前只和美方非正式討論，尚談不上有任何軍事結盟協議。

劉氏全球問題研究中心主任、前外交部長艾斯和菲表示，加拿大擬與美國加強軍事聯繫，是一個影響深遠的課題，其重要性堪與 10 多年前加國朝野激辯加入北美自由貿易協定，同樣值得深入探討。艾斯和菲指出，加、美軍事結盟問題應該升級爲全民參與討論的重大政策議題。

劉氏全球問題研究中心的這份報告，由目前在美國北卡羅萊納大學任教的加籍學者貝爾斯（Michael Byers）撰寫。貝爾斯報告的主要論點指出，如果加拿大加入明年即將設立的北方指揮中心系統（Northern Command），與美國建立更密切的軍事關係，未來加國外交、國防的主權恐會遭到威脅。

美方提議，爲建立北美地區防禦體系，訂明年秋天成立北方指揮中心系統，並「邀請」加拿大共襄盛舉。

貝爾斯指出，若和美國達成軍事結盟，加拿大國家主權恐將面臨考驗。他認爲，加國可能因此失去活躍於國際事務舞台的空間，並對渥京傾向結盟的決定深表懷疑。貝爾斯研判，如果加入北美整合的軍事同盟，到時候加國的外交幾乎肯定會被美國牽這鼻子走，同時，在華府施壓下，渥京料被迫大幅增加國防預算。

貝爾斯在報告中強烈質疑：兩國一旦達成軍事防衛盟約，加拿大的北極領土主權會不會遭威脅？美加同盟，如果美方不希望加拿大參與某項國際維和任務的時候，渥京將如何自處？以及美方軍事指揮當局爲保護自己本國的士兵，會不會把加拿大軍人當作砲灰？

同一天，在國會議場，多名議員也發言質詢，焦點集中在加、美軍事結盟的可能性。魁北克政團議員吉蒙德認爲，此舉將對加國提倡國際禁核的努力造成阻力。另一名議員柏傑倫指出，加國可能因此被迫增加軍費、國防開支。

艾格頓表示，目前加方只和美國進行非正式討論，並沒有深入觸及兩國軍事整合或結盟的敏感問題。他指出，外界提出的批評，都是單純在假設性的預設觀點上討論。外交部長葛蘭姆（Bill Graham）也強調，兩國之間根本沒有簽訂任何軍事國防協定，對加拿大人或加拿大國家而言，現在沒有主權遭威脅這回事。

經費緊縮 簡蕙芝：學校局須更有創意

【溫哥華訊】卑詩省教育廳長簡蕙芝表示，學校局必須更有「創意」，多加利用其「智慧資本」，在經費緊縮的日子找出應變方法。

簡蕙芝昨（26）日表示，卑詩省擁有最好的教育系統，應該把「智慧資本和專業技術」外銷，賺取額外的收入。

不過，卑詩學務委員協會發言人科莫說，對於較小型的學校局來說，根本沒有發揮創意的空間，因爲一些學校區每年經費僅 6 百萬元，捉襟見肘。

另一方面，學校局官員將於本周末研究是否控告卑詩省府，要求賠償學校局的損失。他們抗議省府較早前通過教師的加薪方案，卻沒有同時提供相關的撥款，把教師的加薪成本轉嫁到學校局身上。

提出動議狀告省府的新西敏學校局主席沃克說，儘管他不預期動議會成功，但它至少會引發激烈的辯論，讓省府知道學校局對於被迫大幅削減服務以平衡預算的不滿。

華議

⬇以「上海之夜」爲主題的 2002 年度華議即將於 5 月 11 日登場，主辦單位，大多倫多中華文化中心於昨晚舉辦答謝酒會，感謝幾家主要贊助商。主辦單位負責人表示，今屆籌款晚宴的收益，將主要用作文化中心二期工程的建築費用。目前，已經賣出的門票數目接近 1000 張，對於達到 50 萬元的籌款目標感到樂觀。

圖爲在昨晚的酒會上，國會議員李德力（左三）與文化中心主席張明進（左二）、晚宴共同主席李德蕎（左）、林成振（右），加拿大匯豐銀行的李景璇（右三）、加拿大帝國商業銀行的李就豪（右二）合影。（圖文：本報記者劉兵）

女性半邊天

⬆聯邦財長馬田與十省的財政廳長，這兩天在紐芬蘭舉行財長聯席會議。十名省財政廳長中，居然有五位是女性。圖中左起爲：安省財政廳長艾克爾、卑詩財長蓋利．考林斯、魁北克財長寶琳．瑪盆（麥克風前者）、愛德華王子島的派翠西亞．雲拉、紐芬蘭財長瓊．瑪麗．艾沃德。另一位女性財長是亞省的派翠西亞．倪爾遜（不在圖中）。過去財政部，或財政廳一直是男性天下，現在可以說，女性已經與男性部長平分秋色。（加通社）

簡嘉年案 前省長顧問作證

福特供稱簡曾提及鄰居爲他裝修房子

【溫哥華訊】前卑詩省長簡嘉年的高級政治顧問福特昨（26）日在高院表示，簡嘉年在 1999 年 2 月曾向他展示一封傳真過來的匿名警告信，信中指稱簡嘉年幫助朋友申請賭場一事已經曝光，簡嘉年要求他追查這封信的來源。福特又表示，他當時很擔心這項指控會嚴重影響民望低落的新民主黨省府。

加通社引述爲簡嘉年被控收賄背信案出庭作證的福特的話說，簡嘉年承認鄰居皮拉利諾斯確曾爲他的房子進行裝修小工程，但他每次都有付款，只是皮拉利諾斯拒絕收費。福特說，簡嘉年聲稱沒有介入皮拉利諾斯申請賭場執照的事情。

福特表示，他不知道前述的裝修小工程到底包括什麼，也沒有聽簡嘉年說過曾與家人和皮拉利諾斯一家在 1998 年一起度暑假。

福特說，儘管政治人物不時都會成爲被人匿名指控的對象，但他對於該匿名警告信中的內容不敢等閒視之。他說，信中的指控相當嚴重。發信人後來被證實是皮拉利諾斯的朋友瓦拉諾斯。

福特表示，鑑於簡嘉年本人證實了與皮拉利諾斯有交往，難免令人聯想到簡嘉年可能真的從皮拉利諾斯得過好處。

福特一直把匿名警告信藏起來，以免橫生枝節，但同時與賭博廳官員和甚至檢察廳副廳長保持聯絡。他解釋說，無論如果該信的指控是真是假，當時都不應把它公開，因爲這樣可能影響有關的刑事調查，或反而幫助發信人達成打擊簡嘉年的政治目的。

簡嘉年涉嫌於 1988 年幫助皮拉利諾斯申請賭場執照，違反利益衝突規定。皮拉利諾斯則在同案中被控行賄。簡嘉年在 1999 年被迫下台。

電力需求日增 費率恐升40%

【溫哥華訊】卑詩省能源廳長呂偉程昨日表示，鑑於卑詩省的電力需求日益增加，電費可能需要大幅增加高達 40%，才能吸引私營界投資建設新的電廠，確保電力供應無虞。

警方不再坐視校園暴力 12 歲男童被捕

艾明頓市恃強凌弱致死事件 16 歲嫌犯被判 7 年徒刑

【溫哥華訊】皇家騎警面對日益猖狂的校園恃強凌弱事件，終於決定不再坐視。北溫皇家騎警就逮捕了一名 12 歲涉嫌攻擊同班女孩子的男童，以行動來展示警方協助整頓校園風氣的決心。

該名男孩涉嫌在 Braemar 小學七年級的班上，毆打並推倒同班的 12 歲女孩。警方發言人威爾克斯（Marina Wilks）表示，目前並不清楚該名女童受到了多大的傷害。該起事件發生在本月 4 號，該名男童在事發之後仍然到校上課，不過則需要在下星期一出庭。

部份學童都認爲，恃強凌弱的學生都應該被開除。一名不願具名的同班同學也表示，他曾經也被不良學生毆打，頭部撞到石頭受到重擊，所幸並無大礙。學生們同時也表示，如果恃強凌弱的人被同學告密，頂多也只是被教師抓去訓斥一頓，之後那個告密的就會倒大霉了。

【艾明頓訊】艾明頓市發生了一起罕見的校園恃強凌弱致死事件，因爲情節實在過於嚴重，16 歲的嫌犯週四（26 日）被判以 7 年的有期徒刑。

當時 15 歲的莫林（Dallas Lucien Morin）涉嫌在 2000 年 11 月 2 日晚間與 14 歲的死者杜蒙（Garett Lawrence Dumont）及其他三名青少年在一起抽菸喝酒，但是因爲一些口角演變成全武行。死者杜蒙被衆人圍毆，打至不成人型，警方還要靠指紋以及身上的刺青才能分辨出杜蒙的身分。杜蒙立刻被送入醫院急救，不過在數天的觀察下仍然因爲傷勢過重而回天乏術。

另一位 17 歲的嫌犯迪奥（Joseph Edward Dion），也被控以二級謀殺罪。全案已經轉到成人法庭審理。

警方表示，莫林與他的同夥們手段相當兇殘，不但對杜蒙的臉拳打腳踢，還拉著他的頭往牆上猛撞，之後還拿一個鐵製的垃圾桶猛力毆打杜蒙的頭部，完全是要置杜蒙於死地。

今年頭三月全球氣溫偏高

科學家預測 今年有可能成爲史上最暖的一年

（文接 A2）剛剛被命名爲加拿大 20 名最優秀年輕科學家之一的氣象學家安德魯．維夫表示，如果今年成爲有史以來最熱的一年，甚至比最熱的 1998 年還要熱，他並不會感到驚訝。

很多事實更可證明今年的天氣超常溫暖。渥太華的麗都運河今冬多數時間都無法開放溜冰。儘管天氣一向暖和的溫哥華 3 月中旬還下了場大雪，但全國許多地方今年卻難見雪景。

著名自然科學雜誌日前刊登一篇報告指出，全球很多動植物的生長，也因爲氣候的變暖而被打亂。鳥類提前孵蛋，樹木亦早早長出新葉。

有預言說，更可怕的變化還在後頭。維夫強調說，這些變化很可能引發嚴重的全球安全問題。

如今不斷發展的世界，也帶來了大量和天氣變化有關的污染問題。地勢較低、人口集中及比較貧困的地區，更容易受到影響。譬如像孟加拉這樣的地方，在海洋水位升高後，很可能遭到水淹，由此產生一個新的群體－－「環境難民」。

維夫表示，其實數十年來，空氣中的溫室氣體含量已足以改變氣候，但海洋作用則比較緩慢，需要長達數年的時間來證明這種天氣的變化。他形容海洋作用是「一頭笨重前行的疲憊大象，一朝突然驚醒奔跑，氣候也就起了變化。」

得恩眼鏡
Introducing Bausch & Lomb® 2 week
BAUSCH & LOMB 2 Two Week
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 台東廣場內
Tel: (416)609-3509

世界日報
WORLD JOURNAL

爲什麼版面橫排？

原因是：

1.適應時代潮流
(a)這是資訊的時代
(b)這是科技的時代
(c)這是財經的時代

2.適應讀者需要
(a)讀者需要更多資訊
(b)讀者需要美觀版面
(c)讀者需要容易閱讀

3.順應大勢所趨
(a)中港台報紙多已橫排
(b)將會有更多報紙跟進
(c)改革進化乃歷史軌跡

所以：
橫排優點顯而易見
選擇橫排是合理的

敬請讀者愛護支持

泰安旅遊★泰安旅遊★泰安旅遊
加東超級豪華三日遊
滿地可逍遙購物三日遊
中華航空"歲月雙金"計劃往返台北·香港·東南亞酬賓大特價
泰安旅遊
泰安旅遊★四站接送★準時準點★方便快捷
多倫多總公司 30 Carlton Street, Toronto (416)593-0591
士嘉堡分公司 4190 Finch Ave. E. Suite 128, Scarborough (416)609-2700
萬錦廣場分公司 (905)513-8886
密西根州飛鳳堡豪華娛樂賭城 芝加哥、小歐洲購物三日豪華遊
飛鳳堡豪華娛樂賭城 小歐洲 Outlet Mall 瘋狂購物兩日遊
熱賣回饋 $38
尼亞加拉大瀑布賭場、冰酒廠一天遊 $28
波士頓、紐約、華盛頓、費城四日精華遊
美國匹茨堡、金三角購物兩日遊
紐約購物觀光三、四日遊
波士頓美東五日精美遊
波士頓、羅德島、全球最大賭城三日遊
美東超級豪華四日遊 $169
波士頓美東四日快樂遊
紐約、大西洋城、費城、康寧玻璃王國三日遊
每房送北京片皮鴨
華盛頓、漁人碼頭、朱古力皇國、GROVE CITY 瘋狂購物、維珍尼亞鐘乳洞三日遊
每位贈送豐富早餐 US$12
華盛頓、大西洋賭城、康寧玻璃王國、漁人碼頭、Grove City 瘋狂購物、維珍尼亞鐘乳洞三日遊
華盛頓、金三角、匹茨堡、波爾的摩漁人碼頭、朱古力王國、維珍尼亞鐘乳洞、GROVE CITY 購物、三日遊
★ Ont Retail Licence 2365902 ★本廣告內所有價錢另需加稅

世界日報　香港瞭望　每週一～六刊出
就事論事．言不轉軚

社區 經濟 體育

SUPER 7　2002 年 4 月 26 日

5	8	12	16	20	28	38
特別號碼		42	安可號碼		208059	

以彩票局開獎號碼爲準　電話：416－870－8946

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上・迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

明火白粥 鮮明油器
糕點甜品 爽滑腸粉
城市廣場
MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E. UNIT 857, MARKHAM L3R 9V7
(905)479－1074

多市校園內色魔頻現

昨怡陶碧谷聖桃樂希小學女生洗手間內又現色魔

【本報記者劉兵多倫多報導】「洗手間色魔」昨日驚現怡陶碧谷。一所天主教小學昨日兩次傳出陌生男子闖入女洗手間的消息，所幸的是，三名女生均沒有受到傷害。警方目前正在全力緝拿這名變態男子，這已是近期來在發生在本市校園內第五起類似事件。

昨日驚現「洗手間色魔」的聖桃樂希天主教小學（St. DorothyCatholic Elementary School）位於怡陶碧谷的北部，居馬田葛洛夫路（Martin Grove Road）近艾邊路（Albion Road）交匯處一帶。先是在上午 10 點 30 分左右，兩名一年級的女學生在前往洗手間的時候，在內發現一名男子。待兩人脫身，向校方報告之後，這名形跡可疑的男子已經不知去向。

大概兩個小時後，一名八年級女孩在洗手間內再次發現一名男子，在逃離期間，雙方發生搏鬥。少女最終戰勝色魔，從對方的雙腿之間逃脫。接到報案後，大批警員到場搜索，但沒有發現可疑男子的行蹤。來自警方的消息稱，根據女孩的描述，兩宗案件並非有同一人所爲，事件中，沒有女生受到傷害。

在昨日的調查進行期間，曾一度傳出可能是有人緊張過度，「編造」了故事的說法。有人指三名少女的報案前後矛盾，甚至沒有事實根據。教育局的一名發言人表示，學校的其它大門在案發的時候都已經上鎖，校園內還設有幾部監視用的錄影機。儘管如此，校方昨日還是向所有的學生家長發送了一封信件，講述事情的經過。

「洗手間色魔」最初於三月初現身，之後，便像幽靈一樣，在全市的範圍內迅速擴散。迄今爲止，本市已經先後接到了五宗類似的報案。最初的案件發生於三月七日下午，一名男子躲藏在位於市中心一帶的 Holy Name 天主教小學的女洗手間內，在非禮了一名七歲的女童之後逃走，警方目前仍不知道這名男子的身份和下落。

四月十日，再有一名男子尾隨一名 13 歲的女生，潛入位於當威東街（Downway E.）的當米爾斯中學（Don Mills Middle School），並躲入該校的一個女生洗手間內。根據現場留下的線索，警方在案發兩日後逮捕了該男子，他目前正被檢控刑事騷擾的罪名。

第三起案件發生在聖勞倫斯天主教小學（St. LawrenceElementary Catholic School），該校位於士嘉堡勞倫斯大道（Lawrence Ave. E.）近堅尼迪路（Kennedy Road）交匯處附近。本月 15 日，兩名女生在結伴前往洗手間的時候，在內發現一名中年男子。受驚的女生馬上向校方工作人員報告了這一情形。

上週三，位於士嘉堡密里德海卡斯特小學（High CastleJunior School）再次發生色魔入侵事件。一名女生在洗手間發現了一名身穿黑色服裝的男子，這名男子又是在警方到場之前逃走。幸運的是，在這些案中，沒有女學生受到傷害。可疑男子頻頻出現在校園內的案件已經引起警方和校方的高度重視，警方目前正在積極調查多起案件，希望儘快將嫌犯捉拿歸案。在此期間，警方高聲呼籲民衆，提醒自己的子女，嚴防受害。

↑圖爲昨日驚現色狼蹤跡的聖桃樂希天主教小學，接連出現的「洗手間色魔」令得警方和校方傷透腦筋。（劉兵攝）

台灣移民人數超過香港

【本報多倫多訊】根據聯邦移民部的最新資料，中國大陸移民去年繼續成爲加拿大最大宗的移民來源，同時，台灣移民的人數也繼續超過香港移民。

移民部的資料顯示，2001 年中國大陸移民加拿大的人數居所有移民來源之首，達到 4 萬 304 人，這是自 1998 年以來，大陸移民連續第四年獨佔鼇頭。香港移民的人數繼續滑落，去年僅 1973 人前來加拿大定居。台灣移民以 3118 人的數字，在兩岸三地移民人數中居中。

在這 4 萬多名大陸移民中，以獨立移民名義來加拿大的人有 2 萬 6496 人，佔總數的 65%；其次是以家庭團聚類移民，有 6502 人，佔總數的 16%；投資移民類移民有 3422 人，佔總數的 8%。

去年來加的台灣移民也是獨立移民的人數最多，在總數 3 千多人中佔 37%，有 1157 人。其次是投資移民，有 585 人，佔台灣總數的 15%；家類團聚類移民則有 425 人，佔總數的 13%。

來自中、港、台三地的移民，在選擇加拿大的定居地時，傾向性有所不同。台灣移民首選地爲卑詩省，大陸與香港移民的第一選擇則是安省。

去年共有 1925 名台灣移民到卑詩省定居，佔總數的 61%；同時，只有佔總數二成的人，即 631 名台灣移民到安省定居。

但去年來加的中國大陸移民，卻有 64% 的人，即 2 萬 4356 位移民選擇在安省定居；到卑詩省定居的人有 9676 人，是總數的 24%；另外，還有 3762 人選擇到魁北省定居，1829 人選擇到亞伯達省定居。

去年來加的香港移民不足 2000 人，其中佔總數一半，即 968 人到安省定居。去年到卑詩省定居的香港移民有 675 人，約在數的 35%。

←左起爲周志明、鄧錫媛、巫柏齡、葉曾祝道。（翁森林攝）

士嘉堡一公寓發生火災

一男子葬身火海 堅尼地路交通一度關閉

【本報記者劉兵多倫多報導】士嘉堡堅尼地路（Kennedy Road）近勞倫斯大街（Lawrence Ave. E.）一帶的一棟公寓樓昨日清早起火，導致一名 52 歲男子喪身火海。有關方面正在調查起火的原因，暫時沒有公佈死者的身份。

警方表示，發生火警的公寓大廈位於勞倫斯東大街 2250 號，昨日清早七時許，位於二樓的 203 單元突然起火。待警方和消防員到場撲滅大火後，在室內發現了一名男子，當時，他已經沒有氣息，暫時還不知道其死因。在滅火的同時，消防員還將住在起火單位隔壁的兩名女子救出，她們在被送院後證實無大礙。

起火的大廈位於勞倫斯大街與堅尼地路交匯處的西北角，與一家著名的華人超市只數步之遙。這是一棟只有五層樓高的老式建築，裡面住著的多是一些東歐裔人士，但據大樓的管理員表示，當中亦有幾戶華裔。直至昨日中午，起火的單位仍被封鎖，整個大樓內亦充滿焦味。在調查起火原因和這名男子的死因期間，屍體一直被留在室內，法醫官亦在現場內逗留。

昨日到場負責滅火工作的消防指揮官麥克伊薩（Danny McIs-aac）表示，到目前爲止，尚不知道場大火的起因及其造成的經濟損失之程度，但有跡象顯示，大火是由接近床的部位開始的。他證實，兩名女子是被消防員救出，沿著一個消防梯逃離現場的。由於灌救及時，大火沒有蔓延到鄰近的單位，亦沒有造成其他的人員傷亡。

回想當時的經過，住在裡面的不少居民仍心有餘悸，其中一名男子表示，待他發現了火警的時候，整個走廊內已經煙霧滾滾，根本看不到任何東西。他於是跑向樓梯間，跌跌撞撞地逃出大樓。受事件影響，樓內的住戶被困在外面兩個多小時，附近的路口亦一度被關閉，直至上午 9 時 30 分左右才恢復交通。

↑圖爲火災發生的單元，窗戶與外牆都已熏黑。（劉兵攝）

心聲慈善餐舞會 大家一起來

5月25日在會議中心舉行 歡迎參加

【本報多倫多訊】安省心臟及中風協會華人分會「心聲」慈善餐舞會將於 5 月 25 日在多倫多會議中心（MetroTorontoConven-tionCentre）舉行，主辦者鼓勵更多國語人士踴躍參加。

安省心臟及中風協會華人分會會長巫柏齡昨日在新聞發布會上表示，基金會是一個以社區爲基礎的志願機構，它的使命是通過籌款爲科學家科學研究提供經費，推廣健康常識，減低市民因心臟病及中風引致死亡或殘障的危機。基金會自 1952 年成立以來，現在全省有 36 個分會，屬下有超過 4 萬 5 千名義工。基金會提供有關教育資料包括預防、治療及康復的知識，有助預防心臟病和中風而引致的健康問題。

華人分會副會長鄧錫媛說，華人分會每年均舉辦各項活動：每半年出版「心聲」半年刊，介紹心臟病、中風常識，受到市民歡迎，目前已出版至 18 期；年度餐舞會「舞姿伴心聲」是婦女部門領銜的活動；第四屆醫學講座中部分講座首次以國語主講，令更多國語人士受益；通過印製小冊子、舉辦展覽會和中文解答問題等方式傳播健康信息；今年曾在城市廣場首次舉辦「揮春」活動；一年一度的踏大單車籌款活動將於 7 月 27 日舉行；分會國粵語錄影帶已全部製作完成，查詢電話：416－499－3699；5 月 23 日將在萬錦市舉辦慈善高爾夫球賽，由分會前任會長朱耀祖主持，球賽後在春秋食軒會餐，參加者有機會贏獎，票價每人 250 元，聯絡電話：416－626－0740；5 月 25 日舉辦的「心聲」慈善晚會爲最大型活動，今年再次邀請到國際樂壇常青樹葉麗儀來多演唱。

「心聲」晚會熱線電話：416－489－6007。

加中金融協會辦晚會慶週年

←加中金融協會昨晚在市中心怡景山莊酒樓舉行協會週年慶祝晚會，國會議員 John Ma-Collum、中國駐多倫多總領事孫淑賢、副總領事李正君伉儷及本地銀行界、學術界代表一百多人出席晚會。晚會上，會長黃厚本回顧了協會一年來的工作，嘉賓代表也對協會表達了祝賀與鼓勵。加中金融協會由在本地銀行機構從事金融業務的華人組成，協會宗旨爲推動加中間的金融交流與合作。圖爲加中金融協會三位負責人在晚會上合照，左起爲王勇、黃厚本、王體。（圖文：沈丹心）

大多倫多百萬豪宅 銷量成長75%

三個月成交154棟 逾150萬元產品成交量較去年增加95%

【多倫多訊】大多倫多地區房地產市場持續高溫，百萬元以上豪宅更是成炙手可熱之物，今年第一季的銷量比去年同期增長了75%。其中，市中心高尚住宅區羅斯岱爾（Rosedale）、勞倫斯公園路（Lawrence Park）及市郊跑馬徑（Bridle Path）地區的房屋成交量，是去年同期的兩倍。

房地產公司「ReMax 加拿大安省/大西洋省份」的總裁亞力山大女士在接受採訪時說，投資者看到股市的回報大不如以前，於是就將錢投入日常居所。她表示，房地產市場不景氣已有多年，而股市在那段時間卻相當旺，現在的情形剛好相反。

根據 ReMax 周四公佈的研究報告，在今年 1 月至 3 月間，多倫多地區共有 154 棟百萬元以上豪宅找到買主，而去年同期，成交量只有 88 棟。此外，150 萬元以上房屋的成交量，比去年同期增加了 95%。

亞力山大認爲，百萬元以上豪宅成交量劇增，一部分原因是房價在不斷攀升，使許多房屋得以擠身百萬元豪宅之列。譬如去年只能賣 90 萬元的房屋，今年卻能以 1 百萬元成交。

ReMax 公司估計，價值百萬元以上房屋的銷售價格，在最近幾年裡平均每年上漲 7%，其他房屋的銷售價格，平均每年則上漲了 5%。

今年到目前爲止，多倫多已售出了 3 棟售價 500 萬元以上的豪宅，其中最貴的一棟大屋位於羅斯岱爾，成交價爲 546 萬 5500 元。這棟房子去年叫價 690 萬元，今年降至 570 萬元。

雖然許多高尚住宅區的房屋銷售量均出現大幅增長，但森林山路（ForestHill）的房子銷量，與去年同期相比，卻減少了 6%。亞力山大認爲，森林山路房屋銷量減少的原因，並不是因爲買主不感興趣，而是房源不足。因爲那個地區的居民通常不願搬離如此漂亮的社區，除非有特殊原因。

亞力山大還警告指出，如果銀行利率持續調升，房屋價格依然高速上漲，那麼房地產市場的熱度可能會很快消散。

野生赤鹿 班克羅夫安居

【安省班克羅夫特訊】最近幾年，一種比麋鹿稍小的赤鹿（Elk 如圖）經常在安省中部公路邊出現。原來它們都是由一些打獵組織出錢，由亞省的赤鹿公園運來。但是據科學家指出，安省的班克羅夫（Bnacroft）可能原來就是赤鹿的天然棲息地。

由多倫多大學主持的碳－14 年代測定法結果顯示，25 年前從班克羅夫的石灰石湖（Limestone Lake）裡釣起的一個赤鹿角，距今至少已有 500 年歷史。

這隻赤鹿角從被發現到驗明正身還有一段小插曲。1977 年，安省川頓（Trenton）居民福克斯與岳父拉學爾，一起到班克羅夫以東 25 公里的石灰石湖釣鱸魚，結果從湖裡釣起一隻 125 公分長、有 6 個叉的鹿角。當時福克斯和家人均認爲這是一隻麋鹿（moose）角，便將牠掛在拉學爾位於河灘附近的渡假屋外的一棵松樹上。

直到 2000 年，有一天拉學爾在川頓住家附近散步，恰巧有一隻雄性赤鹿在高速公路上被汽車撞死，而班克羅夫挽救赤鹿組織的共同主席歐唐尼爾正在現場查看。拉學爾看到倒斃在地上的赤鹿，對歐唐尼爾說，自己家裡也有一隻同樣的鹿角，只是還要大一些。這隻赤鹿角的價值於是才被發現。

多倫多大學放射性碳實驗室的伯頓教授表示，從石灰石湖裡發現的那隻鹿角，是來自一頭生活在 1435 年至 1525 年間的雄性赤鹿。伯頓教授說，這是一件 15 世紀的動物樣本。

班克羅夫挽救赤鹿組織，是當地一個由志願者組成的團體，自 2000 年以來，已將 120 頭野生赤鹿，從亞伯達省引入安省中部地區。

中加文化協會評選模範母親 方李碧嬋梁林麗瓊兩人當選

【本報多倫多訊】中加文化協會一年一度評選模範母親的活動日前結揭，方李碧嬋與梁林麗瓊兩人當選爲今年模範母親。

方李碧嬋爲名詩人方楨的夫人。李女士原籍廣東台山，年青時曾參加中央政治學校留日學生特訓班，後出任第四戰區政治部政治大隊長，赴重慶參加婦女青年軍，擔任上校教官等職。抗戰勝利後，到南京在第一女中任教。1949 年以後，前往香港定居，歷任天主教學校教師、校長等職二十多年。

方氏夫婦育有二子一女，全家於 1976 年來加移民。長子在香港大學畢業後，進入美國 IBM 公司任職至今。女兒畢業於香港大學醫學院，現在多倫多惠仁醫院任 X 光部門主任。二子畢業於美國懷俄明大學後，現在安省巴里市開設藥房，任藥劑師。方氏夫婦有孫輩四人，長孫現就讀美國康乃爾大學二年級。

梁林麗瓊爲梁健英的夫人。梁健英歷任國府行政院科長、秘書、參議，並獲蔣總統召見訓勉嘉獎者。林女士祖籍海南文昌，香港庇理羅士書院畢業，任香港醫護工作多年，貢獻良多，曾榮獲英女王伊莉沙白頒發的獎章。1989 年，梁氏全家移民多倫多，從此，林女士相夫教子，退居幕後。梁家子女學業成功，家庭美滿。

北大5月4日校慶 加東校友隔海同慶

【本報多倫多訊】五月四日是享譽世界的中國最高學府北京大學的校慶紀念日。北京大學加東校友會在本地將舉辦一系列活動慶祝母校一百零四年華誕。

五月四日下午兩點至四點，由北大校友會和專業人士協會聯合舉辦高爾夫球賽，地點是位於 Datsun 路 5750 號的 Di Marco 高爾夫球場。位於 Dixie 路同 400 號高速公路（HWY 400）之間。費用每人十元。

北大校友會於五月四日晚五點至七點舉辦校友晚餐聚會，地點是位於萬錦市城市廣場（Kennedy 和 Steeles 西北角）後方的大可汗蒙古燒烤餐廳。費用二十元。

有關上述活動查詢和訂位，可致電 (416)－599－1888，或 e mail 至 PUAEC2002@hotmail.com。詳情可查閱北京大學加東校友會網站: www.qytek.com/beida。

華人社區研討會 百人共襄盛舉

⬆華人社區首次舉辦的國語社區服務前瞻研討會昨日在多倫多會議廳（Metro Hall）舉行，吸引近百人參加。

研討會由耆暉會、華諮處和華人家庭專業輔導中心主辦，移民部、衛生部、公益金等機構和加拿大中國專業人士協會等國語團體代表參加研討會。

耆暉會總幹事梁樂欣、華諮處行政總監梅偉思及華人家庭專業輔導中心總幹事區慕啓表示，本次研討會是三個機構合作服務的首項活動。三個機構合作的主要目的是希望發揮不同服務機構的特長，互相配合，使服務網絡更完善，爲更多市民服務。

主辦者希望本次研討會聽取各方人士對國語服務的需求，瞭解華人社區服務的新要求，還會將本次研討會討論結果整理成報告，供服務和資助機構參考。圖爲國語社區服務前瞻研討會主辦者和部分參與者合影。（圖文：喬森林）

兩建築工墜樓身亡

⬆多倫多西區一建築工地驚傳奪命事故，兩名建築工人從 18 層高樓上摔下死亡。該工地位於湖濱大道（Lakeshore）與柏朗街（Park Lawn）附近，兩名工人當時正在灌注水泥，一面牆突然倒下導致兩人從180 呎高處摔下身亡。警方和勞工部門正在調查此事故。圖爲事故發生現場。（Pulse24 電視台）

賴麗瑩歡送會充滿熱情 場面溫馨感人

⬅賴麗瑩在衆多男子漢的簇擁之下，高歌一曲「友情」，表達同社區人士依依惜別之情。（本報記者脫立新攝）

【本報記者脫立新多倫多報導】「麗澤廣被大多市，瑩拂發揮照僑心」。駐多倫多台北經文辦事處文化中心副主任賴麗瑩即將任滿回國，昨晚多倫多十幾家台灣僑團聯合舉辦歡送餐會。社區人士以她的名字「麗瑩」開頭題詩，高度評價她三年多來服務僑社、推展僑務工作的努力。並以歌聲祝福她前程似錦。

賴麗瑩於 1998 年 10 月外派到多倫多任經文處文化中心副主任，是僑委會外放官員中的青年精英。她至今駐多已經有三年半時間，將於五月初任滿回國，繼續在僑委會任職。

賴麗瑩在多倫多三年多時間，團結僑社，活躍於社區，積極推廣僑務工作，同本地社團結下深厚友情。昨晚的歡送宴會由多倫多台灣同鄉會發起，得到了安省中華總會館、多倫多客家同鄉會、榮光會、多倫多台商會、多倫多台灣商會、多倫多台灣婦女會、北美台灣婦女會、多倫多台灣合唱團、阿根廷聯誼會、中加文化交流協會、白鴿文化交流協會、民進黨加拿大黨部等十幾個台灣社團和組織的積極響應。

社團領袖們爭相上台發言，表達依依惜別之情，對賴麗瑩幾年來卓著的工作表現予以高度肯定和感謝。與會人士紛紛向賴麗瑩祝酒，並同她合影留念。台北經文辦事處文化中心主任葛家榮除發言之外，更同夫人上台高歌兩曲，表達惜別之情。

賴麗瑩表示，多倫多是她的第一次外派生涯，對她而言是全新的工作體驗。三年多來她從社區人士身上學到許多有用的知識，對她今後的工作非常有幫助。臨別之際，她對本地僑胞給予她的熱情關懷和幫助，表示衷心感謝。晚會結束前，賴麗瑩在一群男子漢的簇擁「保護」之下，上台高歌一曲「友情」，台下來賓齊聲響應，場面溫馨感人。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
吳氏宗親會春節聯歡宴會	4月27日(六) 7:00pm	中區華埠龍翔酒樓	(416)596－8165
新會同鄉會會慶暨新春聯歡宴會	4月27日(六) 7:00pm	中區吉慶酒樓	(416)977－4374
中華劇藝社綜藝舞會	4月27日(六) 7:30pm	台北經文辦事處文化中心	(416)691－9622
第九屆中文學術比賽—兒歌、朗誦項目	4月28日(日) 9:30am	Earl Haig Secondary School	(416)591－6600
台灣佛教慈濟基金會義賣園遊會	4月28日(日)11:00am	台北經文辦事處文化中心	(905)947－1182
萬錦音樂節優勝者表演及頒獎典禮	4月28日(六) 1:30pm	Markham Theatre for Performing Arts	(905)946－8040
華人藝術家中心「春之花」音樂會	4月28日(日) 7:30pm	Markham Chinese Baptist Church	(416)502－2922
華人家居健康協會「雙親表孝心晚會」	5月 3日(五) 6:30pm	太古金王朝酒樓	(416)219－8880
台商會慈善籌款保齡球友誼賽	5月 4日(六) 1:30pm	Planet Bowl	(416)439－9778
多倫多真光校友會校慶聚餐會	5月 4日(六) 5:00pm	世紀皇宮酒樓	(416)447－1125
台灣大學安省校友會卡拉 OK 晚宴	5月 4日(六) 6:00pm	雅宴餐廳	(416)446－6189
台灣同鄉會母親節慶祝晚會	5月 4日(六) 6:00pm	台北經文辦事處文化中心	(416)729－9707
美麗延年2002年文物晚宴	5月 4日(六) 6:30pm	大多倫多會議中心	(416)298－2441
第九屆中文學術比賽—寫字、作文項目	5月 5日(日) 9:30am	Creative Note	(416)591－6600
珠海大學加東校友會春節聯誼聚餐	5月 5日(日) 11:00am	天星自助餐廳	(416)494－9512
安省馬氏宗親會聯歡宴會	5月 5日(日) 7:00pm	中區華埠吉慶酒樓	(416)977－7680
2002多倫多蔬菜鮮果大展	5月11日(六) 11:00am	大都會廣場	(905)940－8978
大多倫多中華文化中心「華謠」	5月11日(六) 7:00pm	大多倫多會議中心	(416)292－9293
孟嘗競跑頒獎禮	5月12日(日) 9:00am	北約克猶太老人中心	(416)977－3762
廣州中學校友會歌唱比賽暨母親節晚宴	5月12日(日) 6:30pm	世紀皇宮酒樓	(416)512－2675

HOMELIFE FIRST REALTY INC.

中區華埠地址：
377 SPADINA AVENUE.
TORONTO, ONTARIO
TEL: (416)340－8900
FAX: (416)595－5368

REALTOR

第一地產
◇招請地產從業員◇

・新生可學費退回
・優良分帳制度
・有泊車位
・有裝修部
★ SALES REPRESENATIVE
★★ ASSOCIATE BROKER

HOMELIFE FIRST REALTY INC.

▲半獨立磚屋
旺中帶靜，二樓分門出入，四大房，三廚三廁，自住收租，保養好，快者得。價$239,900。
ERIC YAO
416－340－8900

▲靚區獨立磚屋
搶手靚屋，裝修一流保養佳，庭園設計，地庫完成，新屋頂冷暖氣，木板地，環境靚，地區高尚。
價$659,000。
JOYCE KWOK
416－340－8900

▲雙層半獨立屋
保養好，可即住，5分鐘到地鐵站，三房，全屋木地板，地點旺，速電約看。價$237,000。
黃炳
416－340－8900

▲全磚獨立靚屋
三大房，三廁二廚，全新裝修，土庫完成，有分門，可分租，交通方便。
$279,000. 歡迎電約
G. NICOSIA
416－340－8900

▲半獨立靚屋
全新裝修靚屋完成土庫近地鐵學校機會難逢人見人愛請速電黃炳。
$209,999
黃炳
416－665－7821

▲近三層樓旺舖位
BLOOR/BATHURST，兩舖位四柏文，共 34 X 105 尺，舖前後均可停車，合投資或任何生意。
$1,590,000
超國源
416－340－8900

▲密市獨立磚屋
密市靚區大地段五大房兩廚四廁保養好太陽房，火爐，地庫分門，冷氣齊快者得。
$334,900
TONY MELO
416－340－8900

▲安省溫莎市
商業中心
唐餐室連樓，壹佰卅餘坐位，酒牌，停車場連後面全磚雙層四睡房獨立屋可分售。$650,000。
[illegible]
416－340－8900

▲唐人街生果檔
地點旺，生意好，租金平，易上手，投資良機，先到先得。
價$84,900。
雷普信
416－340－8900

▲抵買半獨立屋
兩廚兩廁，獨立車房中央冷氣，可分租，投資自住均可，木地板易打理，速電約看。
$245,000
雷儀愛
416－340－8900

▲旺區半獨立屋
BLOOR/DANFORTH 地點旺，屋形四正，一廚兩廁，木地板，新窗，2+1 睡房，近地鐵，抵買。$219,900
雷普信
416－340－8900

▲全磚半獨立屋
士巴丹拿/書院街，交通方便，大學區，兩廚，[illegible]廁，五房，[illegible]資均可，[illegible]者得。
SOLD
$309,000
劉肇文
416－340－8900

▲西區獨立平房
地點旺，保養好，半磚平房，木地板，靚花園，後園有大貯物屋，屋內新裝修。
$199,900
ERIC YAO
416－340－8900

有意購買
或出售柏文
請電：雷儀愛
416－340－8900

▲賓頓市雜碎餐館
50 個座位，有酒牌，抵買，拾餘年歷史，有固定客人，入息穩定，投資良機。平讓，五萬餘
BENJAMIN CHOW
416－340－8900

▲半獨立磚屋
投資良機，分層有住客，雙廚雙廁，分門，屋後車房，可自住可分租。速電約見。
價$389,000。
ERNEST TONG LEW
416－340－8900

▲西區獨立靚屋
即住，雙車位，三睡房，有天窗，近學校、教堂，交通方便，保養好，初置業者良機。
價$159,000。
KIM HUYNH
416－340－8900

▲獨立工業廠房
近 ROYAL YORK 工業用，伍千呎廠房，十呎樓底有 DOCK 及 DRIVE－IN 平租歡迎查看.
價$3,500.

哥倫比亞國際學院 再獲獎學金贊助

聯盟夥伴滑鐵盧大學肯定該校教學成果 增設一名全額獎學金

【多倫多訊】月前，加拿大最大的私立寄宿中學暨大學預科學院哥倫比亞國際學院與加拿大大學連續多年排名榜首的滑鐵盧大學數學及電腦科學系簽訂了一項協定，滑鐵盧大學數學及電腦科學系從今年始將為哥倫比亞國際學院優異畢業生增設一名1萬2000加元、四年的全額獎學金。這是滑鐵盧大學繼為哥倫比亞國際學院畢業生設立每年四名，每名三千加元的入學獎學金名額之後，今年又特別增設的另一獎項。

建校二十多年，在校學生已增長到近一千五百名的哥倫比亞國際學院，其畢業生能在世界著名一流學府滑鐵盧大學獲得如此殊遇絕非偶然，這可由哥倫比亞國際學院畢業生連續七年獲得100%名題世界名牌大學金榜的盛譽，該院獨創的使學生脫穎而出的「全面照顧教育」理論溯其根源。

哥倫比亞國際學院「全面照顧教育」理論——「智力全面開啓，生活全面關懷，身心全面發展，全面接觸無間」的重點之一，是確保其畢業生都能晉升大學。為此，該院設立了自己獨有的「大學入學保障計畫」，為學生提供大學入學保障。而哥倫比亞聞名遐邇的優質學術水平，使她能與國內外八所著名大學建立「大學聯盟」夥伴關係，更為其畢業生直升大學鋪墊了一道平順坦途。

2001年哥倫比亞有近40名畢業生為加拿大著名雜誌Maclean's上著名大學排名榜上名列榜首的滑鐵盧大學錄取，他們在學術上的突出表現給滑鐵盧大學的教授們留下了深刻的印象。如哥倫比亞99年畢業生李惠中，獲滑鐵盧等多所大學的獎學金和獎項共14000加元，將提前完成學士學業，準備修讀碩士學位；2000年畢業生崔學峰，加拿大第四屆全國數學競賽中全國排名第二的金牌獲得者，獲滑鐵盧大學Descartes獎學金9000加元；2000年畢業生張韻，獲滑鐵盧Descartes獎學金9000加元及其他各類獎金共15000加元。滑鐵盧大學數學系教授Ross Williard博士評議哥倫比亞的學生說：「我們察覺哥倫比亞國際學院的許多畢業生，在入讀我校數學及電腦科學系之時，已打好了牢固的基礎。事實上，他們當中不乏贏得獎項和獎學金的佼佼者。」

↑哥倫比亞國際學院董事長陳金滿先生和董事陳寶鈴女士與滑鐵盧大學數學系主任Allan George博士愉快簽訂為哥倫比亞國際學院優異畢業生增設一名1萬2000加元、四年的全額獎學金的協定。

九洲華人歌唱賽 精采有特色

比賽具專業水準 公平公開 6月下旬將進行半決賽

【多倫多訊】由多倫多華人藝術家中心聯合眾多華人社團主辦、九洲藝苑承辦的九洲華人歌唱大賽又將進入另一高潮。繼2月16日第一次選拔賽圓滿成功，在華人各界引起廣泛關注以來，4月20日再度舉行第二次選拔賽。

此次，整個歌唱大賽具有與衆不同的三大特點：第一，是由一群著名歌唱家和音樂藝術家直接組織和策劃比賽。比賽的質量和層次得到了空前的保障，參賽歌手藉此取得一次高水平的專業評估和罕遇的學習機會。

第二，全部比賽共有四次平衡選拔，和兩次登台決賽。兩周一次，歷時一年，完全當衆公開進行。使所有參賽歌手都有充份平等的機會，盡量賽出最高水平，並有足夠的表現機會。避免了往日百裡挑一、曇花一現；或衆星逐月、一錘定音的種種缺憾。整個大賽分成六次，回回設獎，獎項甚多，卻步步拔高，又不失典範之功效，為各層朋友提供機會之充份，實乃與往不同。

第三，最終主要獲獎歌手將赴北京參加2003年的春節演出。屆時電視、媒體、唱片公司，大量殊榮環繞。回想當年，多少港台、海外歌手在北京一夜成名，紅極一世的故事，本番大賽當屬多少歌手之明星夢眞的絕佳良機，實在堪稱此界衆多華人的又一空前盛事。

此次比賽的半決賽，將於6月22日在市中心西人歌劇的演出中心Bickford Center舉行。並在先後兩次入圍的共20名歌手中，再產生10名優勝歌手，到年底與下半年同法產生的另外10名優勝歌手進行最後決賽，決出最終獲獎歌手。

整個比賽熱鬧有序，確為此地廣大華人一大盛會。欲知比賽細節，請電九洲藝苑(410)335-5325或(647)885-5325。

減肥 羅肖岳中醫有良方

採中藥治療 配合運動、戒吃零食 效果佳

【多倫多訊】中醫師羅肖岳博士幫助你解答有關減肥問題，眞正的肥胖除了行動不便外，影響最大就是健康，早在數千年前(內經)有云：「肥貴人」及「年五十，體重，且目不聰明矣」，又(素問，奇病論)中有云，「肥者令人內熱，甘者令人中滿」，更人「久臥傷氣……」等，概述了食肥甘及缺乏運動都是肥胖的主因之一，當時已認識到過於肥胖易患消渴，中風，胸痺心痛等病症。

適當使用中藥治療對上述症狀有良好效果，服藥之外也要配合運動和戒除零食習慣，但個人體驗覺得中藥治療對於家族遺傳性肥胖效果較差而且極緩慢。肥胖是由於先天稟賦因素或過食肥甘以及久臥久坐，運動量少引起，主要以體虛痰濕偏盛為主，體重超過正常標準20%以上者，常伴隨出現頭暈乏力，神疲懶言，少動氣短，心悸，怕熱多汗或雙足疼痛等症狀，續而出現糖尿病和高血脂等，尤以居住國加拿大氣候涼快出汗少，飲食結構營養又過剩，肥胖問題會影響健康及壽命，所謂「內堅則壽」，「內脆則夭」。

以下藥方可供參考，但因人體質不同，服食前宜先請教中醫師：川大黃一錢，建神曲三錢，生麥芽五錢，赤蓮翹三錢，炒萊菔子三錢、黑山楂三錢，老陳皮二錢，川厚樸三錢，防黨參三錢，炙甘草一錢，川丹參三錢，雲茯苓五錢，清水四碗煎成一碗分二次溫服，此方較適合濕滯食積積型肥胖者，孕婦和體質虛弱者不宜服用。

萬昌參茸藥材海味行中醫師羅肖岳博士地址：3280 Midland Ave. #25 Scarborough(即士嘉堡村)，電話：(416)292-6838。

加居幸運兒

←加居設備中心首屆「加居健康同樂日」空前成功，當天並舉行大抽獎，幸運兒於4月18日由加居設備中心總裁黃正光(圖中)在列治文總公司頒發獎品。圖為四獎得主Mrs. Mak(左一)、頭獎得主Judy Lau(左二)、二獎得主Leung Pui Ying(右二)及加居設備中心經理陳蕙嫦(右一)代三獎得主Cheung Wai Mei領取獎品。

↑西乃山醫院「越洋交流慈善晚宴」上，兩位共同主席程倩鴻(右二)、洛賓羅夫Bob Rubinoff(右一)與晚宴副主席蔣慧兒(左一)及來賓關傑衛(左二)合攝。

西乃山慈善宴抽獎結果出爐

【本報訊】由西乃山醫院(Mount Sinai Hospital)舉辦之第四屆「越洋交流慈善晚宴」，已於本月21日圓滿結束，為是次晚宴籌款而銷售的慈善抽獎券之四個大獎，亦於當晚即場抽出公佈。

頭獎獎券號碼為0856，可得東亞旅行社送出來回香港機票兩張；二獎號碼為0176，可獲得名貴柏浪錶一隻；三獎號碼為0019，可獲AGFA相機一部；四獎號碼為0637，可獲Apex DVD機一部，欲查詢領獎詳情，請致電西乃山醫院(416)586-8662查詢。

誠信地產資深從業員 提供投資自住新物業

【多倫多訊】誠信地產有限公司資深從業員廖太(Margrate Liu)，誠意地為讀者提供投資、生意及住宅新資訊。

新建大街街角商場，全部租出，有多個大連鎖快餐店租客，售五百餘萬。

數年新街角商場，全部租出，有大連鎖快餐店、藥房、便利店等，售四百餘萬。

新建商場，有麥當奴及大連鎖快餐店，售三百餘萬。

大街街角商場，有大銀行及大連鎖快餐店，全部租出，售二百餘萬。

名牌油站，自動洗車，大連鎖快餐店，便利店及汽車修理，生意連物業售二百餘萬。

多倫多大街，兩鋪及四十餘個柏文全部租出，售六百餘萬。

大街街角商住投資，兩鋪及九個柏文，數年新，售百餘萬。

大街商業投資，租客包括麥當奴，售90萬。

兩大連鎖快餐店及連鎖油站，售四百萬。

士嘉堡工業單位，1400尺，可用作食物製造，售11萬9000，合投資或自用。

多倫多市區寫字樓大廈快餐店，每週工作五天，售四十餘萬，生意特旺。

六四九便利店生意，位於大室內商場，售三十餘萬。

連鎖修理汽車生意，不用交連鎖費，售25萬。

湖邊新建大厦，一睡房加太陽房，售19萬9000。另兩睡房加太陽房樓花，售25萬。

列治文山七號公路，一睡房樓花，15萬起。

大小鋪位出租，含餐館、酒樓、咖啡店、各類零售及專業用途。

生意連物業：獨立物業，有7000尺中式自助餐館及4000尺宿舍，生意連物業售五十餘萬。

湖邊酒店佔地一畝，有漂亮湖邊景色，共18間房間，另有餐廳、宴會廳、兩房柏文，祇售六十餘萬。

歡迎致電：(416)520-8757廖太查詢投資物業詳情。

有關保險事宜 請洽
有個好鄰居，日日好安心
蔡小姐 Lora
電話：905-764-6575
416-410-6616 (國、粵語)
傳真：905-764-3262
地址：8763 Bayview Avenue, Suite 203 Richmond Hill (Bayview/Hwy 7)
STATE FARM INSURANCE
備註：State Farm公司的保單，表格及所需通知均以英文書寫

多倫多台灣信用合作社
Taiwanese Canadian Toronto Credit Union Ltd.
專為台灣來的鄉親服務
・每位社員享有十萬元存款保險
・個人，公司支票帳戶　・付帳卡(ATM CARD)
・二千元透支保證　・電匯，匯兌
存款：活期存款、定期存款
貸款：不動產抵押貸款、汽車貸款・信用額度
Tel:(905)944-0981 Fax:(905)944-0982
3636 Steeles Ave E., Suite 305 Markham, Ontario, L3R 1K9 (大都會廣場三樓)
《辦公時間：星期一～星期六 10:00AM～3:00PM》

WEALTH MANAGEMENT ADVISORY
全富理財
房屋信貸保險

年齡	信貸金額					
	$100,000		$250,000		$500,000	
	男	女	男	女	男	女
35	$9	$7	$15	$13	$25	$22
40	$10	$9	$20	$16	$32	$27
45	$14	$11	$25	$20	$48	$38
50	$20	$15	$38	$27	$75	$52

・以非吸煙人士計算
・以上價格如有更改，恕不另行通知。
TONY 馮雄祥 (416)873-9385

國語投資服務
資深投資顧問 叢丕忠(Peter Chung)
現已加盟滿銀利時證券
以專業分析為基礎，誠意提供以下服務：
・股票及債券投資
・互惠基金投資
・RRSP註冊退休儲蓄計劃
PETER CHUNG, MBA 叢丕忠 Senior Investment Advisor 高級投資顧問
電話：(416)590-7662
手提：(416)720-8890
BMO Nesbitt Burns 滿銀利時證券

有個好鄰居 日日好安心
Like a good neighbour, State Farm is there.™
KITTY M. LAI
(416)281-6164　(416)587-7339
讓我來幫您安排 所有的家庭保險事宜
State Farm Insurance Companies
Canadian Head Office: Scarborough, Ontario
備註：公司的保單，表格及所需通知均以英文書寫

PCC & Associates Brokers Inc.
・人壽・汽車・房屋・商業・
蔡福 Peter Choi
謝太 Catalina Tse
何賴月娥 Violet Ho
呂偉安 Gary Lui
「汽車＋房屋 二合一保險 特價優惠」
15 Wertheim Court, Suite 601 Richmond Hill, Ont. L4B 3H7
(905)707-7888 Fax: (905)707-9868

・100%本金受加國政府保護
・比股市平穩，回報率結實
・資深管理期貨票券 N-6 (BDC發行)
・在熊市中獲利，減低長線投資風險
・保證12%總回報率 (7月31日截止)
精心理財
楊穎 Sophie Yang, B.A., CFP
Keybase Financial Group
BDC　tricycle
416-802-3600
RRSP Hedge Fund Alternative Investment for income above $85,000

Homely Realty Inc.
華麗地產
Internet: www. home007. com
(905)763-1800
(416)450-8805 Fax: 905-763-8801
Longines Lee 李景
Broker (Homely Realty Inc.)
來自臺灣
誠電 416-450-8805
・Birchmount/Ellesmere 柏文兩房高級大樓13萬3
・Finch/Bathurst 3+2 睡房雙衛雙廚獨立屋28萬
・康山 Steeles/Yonge 3臥房獨立屋26萬
・Steeles/Bayview 豪華巨宅5+2睡房96萬
・Bayview/High #7 全新鎮屋36萬2仟餘呎

Sutton
Sophie OU, B.A.
歐孝美 地產經紀
(精通國、粵、英、法語)
公司：(514)426-4545
手提：(514)898-6088
e-mail: sou@ sutton. com　website: www. sutton. com
專業服務 誠懇態度
週全保障 買賣安心
各式樓盤 應有盡有
・凡經本人購買之物業，均免費獲贈首年維修保險，發生任何問題，均可由專業工程公司為你代勞。
・買賣雙方，均可安心放心。
・需符合部份條件，歡迎來電查詢。

光華銀行
INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF CATHAY (CANADA)
週誠為僑界服務＊信貸可靠＊服務迅速
本行為台北中國國際商業銀行獨家投資，經加拿大財政部特准註冊之加拿大商業銀行
承辦各種業務
①外匯(美金)買賣(大額另有優待)。
②加幣、美金存款利息優惠，大額存款利率另有優待。
③住宅貸款，抵押貸款，過時貸款手續簡捷。
④進出口信用狀、匯款、保管箱出租等項業務均歡迎惠顧。
總行：150 YORK STREET, SUITE 910 TORONTO, ONTARIO M5H 3S5 電話(416)947-2800
溫哥華分行：1095 WEST PENDER STREET SUITE 1250 VANCOUVER B. C. V6E 2M6 電話(604)689-5650
華埠分行：251 SPADINA AVENUE TORONTO, ONTARIO M5T 1G6 多倫多市士巴丹拿街251號 電話(416)597-8545
烈治文分行：6111 NO. 3 ROAD RICHMOND, B. C. V6Y 2B1 電話(604)273-3107

投資定當審慎・服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 滿銀利時證券 CIPF member
Edmond Chin CIM, FCSI Vice President Investment Advisor
錢煒文 副總裁・投資顧問
佳盟互惠基金定期提取計劃
既有投資增長又有穩定入息
查詢電話 416-292-8789
免費長途 1-888-810-8383
Woodside Square (Inside Bank of Montreal) 仕嘉堡活商場滿地可銀行內
AIM　佳盟投資 TRIMARK INVESTMENTS

Century 21 Leading Edge Realty Inc.
裘友誠 NAPOLEON CHU Sales Representative
416-271-8819
北約克名校區，罕有靚盤
RONDEAU DR 獨立屋，大地段，高樓底，硬木條地板，4+1睡房，4廁，屋內寬闊，雙車房，雙車路，完成土庫，可步出後園，特幽靜地段，步行至AY JACKSON中學。
$498, 800，歡迎約看。
代賣・代買・代租・友誠服務
美國休士敦大學工商系學士，能以國、滬、粵語服務

魁省台工商文化協會今晚聯歡

【本報記者陸怡容滿地可報導】魁北克台灣工商文化協會今（27）日晚間舉辦第 12 屆會員大會及聯歡餐會。協會理事長黃美娣在受訪時表示，協助台灣新移民在本地紮根，進而開創事業第二春是協會成立的主要目的。

黃美娣表示，在 90 年代初期，由於魁省企業投資移民政策的開放，吸引了大批台灣移民來此定居，由於大家對魁省投資環境的陌生，許多投資者都裹足不前，在前台灣貿易中心主任李核的大力推動下，終於成立了協會。目前共有 150 餘位家庭會員，大家一本同胞情，相互提攜，交換商業情報並互相交流。

黃美娣並透露，協會成員有從事金融保險業、電腦業、食品連鎖業專才，近一年來，更吸收了 30 餘位由中國大陸新來的移民加入陣容，協會協助他們儘速適應本地生活環境。

黃美娣覺得海峽兩岸的中國人都是炎黃子孫，不要分彼此，尤其在國外，更應團結，才能共創一片天。

在文化交流方面，黃美娣表示，歷年來協會也不遺餘力的推廣，除了舉辦過中國歷代服裝展覽，介紹中國歷史文化、宮廷華麗服裝，吸引千餘位中西人士前往觀賞。

黃美娣還於今年 2 月份農曆春節期間舉辦了一場熱鬧年宵花市展，展現中國人傳統過新年氣氛，本地 CFCF 電視台還播出新聞片段，她認為這也是最有效的推展國民外交活動。

黃美娣指出，隨著第二代子弟長成，協會數年前成立青年團，以大學在校生為主要成員，並以「母親帶小雞」的方式進行傳承，每年「亞洲明日之星」選拔技賽就是青年團最熱衷的活動之一。協會並常舉辦聯誼活動，希望藉著聯誼活動拉近年輕人，畢竟大家都有相同的成長背景，較易溝通。

黃美娣表示，未來的一年，她還將繼續盡全力服務，深入拓展服務空間，把業務繼續不斷地推廣下去。台灣工商文化協會會長每兩年改選一次，黃美娣剛好上任滿一年。

↑魁北克台灣工商文化協會 27 日舉行第十二屆會員大會，圖為協會部份理事合照。

陳三連創業「陽光」亮麗

↓陳三連用心創業，打響名號，圖為（右一）陳三連與員工合影。（蕭靜宜攝）

【本報滿地可專訊】在六、七年前，當滿地可華人商圈內，還停留在自家自製水餃、包子和粽子等食品自用或出售時，陳三連夫婦卻看準食品市場的潛力，以機器代替人工來大量生產冷凍水餃，自 1996 年起，打響「陽光食品」名號。

陳三連 1993 年自台灣移民至滿地可，他來加拿大之前做了二十年的建材經銷生意，怎麼也想不到自己會投入食品製造業。陳三連打趣說，以前是一個貨櫃一個貨櫃出口，而現在是一包包水餃在賣。

談起創業的艱辛，陳三連認為，最重要的還是一股勇氣、熱情與傻勁。他和許多新移民一樣，雖然日子不需再為五斗米折腰，然而生活中總不能缺少理想與目標，於是決定和太太郭秀玲搭檔創事業，興起賣餃子的念頭。陳三連強調，當初真的只想賣餃子，各式各樣的餃子。

陳三連夫婦胼手胝足，選地點、材料、調味、製成、送貨，每一環節都親力親為，深怕一點閃失，就砸了招牌。在創業之初，「40 元送貨到家」的服務，成功吸引很多留學生、上班族等零售客戶，因應市場需求，「陽光食品」不僅賣水餃，開始增加了各式麵食、廣式點心、台式小吃及火鍋料等。

陳三連不但在當地華人圈打開知名度，許多外地華人及老外餐館的訂單也相繼湧進。北從聖薩維爾（St. Sauveur），南至美國，都見其客戶蹤跡。為迎合洋人市場，陳三連嘗試製作本國口味的水餃，包括雞肉、蔬菜、牛肉口味，甚至為客戶訂作鹿肉水餃。

目前「陽光食品」的客戶市場，華人與洋人各佔一半，並代理多家連鎖餐館食品代工，陳三連計劃將所銷售的水餃種類由 12 種增至 20 種，以多樣化的商品來積極打進洋人超市市場的版圖。

陳三連認為，在加拿大創業，尤其在滿地可，需要比別人更多的勇氣，現在他將所賺的每一分錢，全數又投資在機器的購置及產品的革新。陳三連說，「只要有心、用心，就一定會成功」。（蕭靜宜）

李佩鳴滿市獻藝

↑圖為李佩鳴近照。

華裔音樂人李佩鳴現正在多倫多 Buddies in Bad TimesTheatre 和舞蹈家陳披得、黃碧婉等八人演出現代劇「渾敦」（Hundun）。此劇是李佩鳴兩年前所構思，演出者以舞蹈、歌唱來展現各自的夢境，進而揭露人類在一片渾沌中，如何掙扎求生，克服艱困。

李佩鳴即將於五月三日、四日轉來滿地可演出，她將在滿市 CentreCulturel Calixa－lacallee 參加 Canecvas 音樂節。李佩鳴表示，她將進行鋼琴獨奏，曲目是她的即興創作，這些作品已經灌錄專輯「Who's Playing」。

時事新聞短波

◆滿地可市政府於本週簽署環保公約，依約在 2005 年前降低都市廢氣排放量達 20%。由於地球暖化效應，加拿大已感受到它的威脅，1996 年薩奎那(Saguenay) 的洪水及 1998 年的冰風暴便是最好的證明。生態保育團體同時也指出，目前加拿大的平均溫度已較上一世紀上升了攝氏一度。

◆在魁省獨尊法語屆滿 20 週年之際，據調查顯示，魁省政府仍無法有效使就讀英語學校學生人數減少。

魁省法令規定，學生只要曾長時間受過以英語為主的教育，就可有權選擇在魁省公立英語學校就讀。不少家長紛紛鑽法律漏洞，有的將子女送往魁省以外的英語學校，幾年後再轉回魁省；有的則將子女送往魁北克境內私立英語學校就讀，以期他日再到公立英語學校。如此，英語學校人數不但沒有減少，反而增加。

魁省政府雖有警覺，但每年仍約有 2000 名學生，順利進入英語學校。

◆魁北克企業家委員會（Conseil du Patronat du Quebec）近日建議聯邦及省政府單位，應減稅以刺激民間消費，進一步振興「911」後不安定的財務金融業。

委員會主席泰龍（Taillon）表示，大多數魁北克人自 911 事件後，明顯感受到資產縮水及生活消費開支提高，使可支配所得大幅減少。同時，魁北克人也為所支付的高稅額感到不值，因為教育及醫療上的服務品質並無明顯改善。泰龍同時建議，政府應有效支配稅收並償付借貸。

◆滿地可北岸拉法市（Laval）的 58 歲男子 Dao Huy Da，日前在自家車道上更換車胎，但因支撐車身的起重機斷裂，當場正中躺在車身下的男主人下腹，經送醫急救後不治。（蕭靜宜）

魁省擬發行「智慧醫療保險卡」

【本報滿地可訊】魁北克省社會服務部長法朗西．勒高（FrancoisLegault）日前宣佈，將投資 1 億 5000 萬元發行「智慧醫療保險卡」。智慧卡發行案可能於 6 月之後定案。

「智慧醫療保險卡」可輸入個人健康資料於卡上的晶片中，包括血型、曾服過的處方、疫苗、過敏症、醫療及開刀手術等相關紀錄。個人僅需將識別號碼告知醫療機構，醫生可迅速取得其個人病歷，並正確做出判斷。

然而，在智慧卡問世之前，仍有不少難題有待解決，其中包括對醫生、護士及技術員的訓練，個人病史的保護及尊重，防範資料被冒用等。（蕭靜宜）

麥基爾大學新校舍興建費驚人

【本報滿地可訊】滿地可市麥基爾大學（McGill U.）即將興建的生命科學大樓，預計投資金額將高達 5 千 3 百萬元，創下加拿大境內大學校舍大樓興建費的最高紀錄。

新校舍的興建將刺激滿市生化醫療科技的研究，特別是在癌症及遺傳學上，同時配合即將成立的麥基爾大學醫療中心（MUHC）。預料，將有更多各地來的高材生加入陣容。

有媒體指出，麥基爾大學自 1960 年代以來，就沒有擴建任何大型建築物，設備老舊及空間窄小，常困擾許多研究人員。這項消息宣佈，對麥基爾大學科學系及醫學系而言，無非是件厚禮，未來研究人員將享有更寬廣的空間從事研究。

滿地可單車節 5 月 26 日上場

【本報滿地可訊】第十八屆「滿地可單車節」（Montreal BikeFestival）預定 5 月 26 日至 6 月 2 日正式登場，展開為期一週的單車活動。

市長譚保利去年與 3 萬名單車好手，延著 50 公里長的單車道共騎的畫面，至今仍深烙於每一位市民的心中。

譚保利認為，這是民意溝通對話的好時機，因此他今年將再次參與。

為提倡單車活動，今年滿地可單車節設計了幾項特殊的活動，包括(1)小小單車騎士（Tour des Enfants）：為 6 至 12 歲的兒童設計，於 5 月 26 日舉行，全長 20 公里，費用 10 元。(2)全民騎單車（B－Day）：於 5 月 30 日舉行，鼓勵全體市民，以單車代步，上班或上課。(3)挑戰大都會（Metropolitan Challenge）：6 月 1 日舉行，全長 100 及 150 公里，費用 40 元。(4)單車夜遊（Tour deNuit）：於 5 月 31 日晚間舉行，行經老城至 Lasalle，全長 20 公里，費用 15 元。(5)環島之旅（Tour de l'Ile）：重頭戲於 6 月 2 日舉行，騎單車暢遊滿地可，適合親子同行，費用 22 元。

主辦單位自即日起受理報名，詳情可電 (514)521－8687 或 www.velo.qc.ca。（蕭靜宜）

工商動態

■「愛麗斯婚紗攝影文化中心」謹訂於 4 月 28 日星期日中午 12 時至 3 時，舉行遷址擴張開幕誌慶，屆時將舉行剪綵式，並備雞尾酒會及舞獅助慶。

「愛麗斯婚紗攝影文化中心」新址遷於華埠嘉樂街（Clark St.）1008 號一樓，即紅寶石酒樓樓下，佔地數千呎，除提供婚紗攝影外，更出售中國文物。業者張仕根除了專擅於攝影外，更是馳名中外之二胡演奏家，他表示，擴張營業是希望將中國文化介紹到主流社會，使年輕的一代有更多的接觸機會。

■加拿大匯豐銀行及滿地可華人獅子會聯合舉辦「護財策略－信託」講座，預定 4 月 30 日星期二晚上 7 時，於滿地可市中心 DaysInn 酒店一樓會議廳舉行。

講座由匯豐國際信託公司高級副總裁朱達達，及加拿大匯豐信託公司高級經理鍾麗嫦主講，講題包括信託入門、本地及海外信託、加國海外資產申報條例、海外親屬餽贈等。

座位有限，如欲參加可致電滿地可華人獅子會秘書謝錦倫訂位，電話：(514) 898－0025。

渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)
告別長江三峽・暢遊大江南北
19 天精裝中國人間仙境遊
暢遊：黃山、長江三峽、杭州、昆明、麗江、香格里拉、石林、大理等
$3,898.00
出發日期：5 月 7 日
15 天上海、長江三峽、昆明精裝遊
暢遊：上海、長江三峽、昆明、麗江、香格里拉、石林、大理等
$3,518.00
出發日期：5 月 11 日
中國精華 12 天遊
暢遊：北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海
$2,568.00
出發日期：6 月 9 日
15 天人間仙境、告別三峽遊
暢遊：上海、黃山、杭州、長江三峽、北京等
$3,668.00
出發日期：7 月 7 日
14 天名城、名水、告別三峽遊
遊覽上海、長江三峽、西安等
$3,418.00
出發日期：8 月 4 日
15 天北京、長江三峽、晉南、上海遊
$3,658.00
出發日期：8 月 10 日
18 天精裝世外桃源
長江三峽、昆明、上海、黃山遊
$3,728.00 起
出發日期：9 月 27 日、11 月 11 日
名額有限。報名請早
報名熱線：1－800－267－6668・(613)238－7093
網址：www.tinboholidays.com 地址：2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7

周毅 律師行 Law Office of Yi Zhou
Barrister & Solicitor, Notary Public
加拿大華人商業聯合會 常年法律顧問
以多年加拿大律師行工作經驗，
誠信、規範的服務，為您排憂、解難
新地址
提供各類法律服務，如：
房屋買賣 生意轉讓 公司成立 租約糾紛
文件公證 交通意外 離婚分居 民事刑事
國語、英語服務，交通方便，泊車免費。
電話：416－916－2068／416－292－8929
4002 Sheppard Ave. E., Suite404 Toronto, Ontario M1S 1S6
士嘉堡東城商場(Sheppard／Kennedy)

加拿大法律中心
111 Peter St. Suite 115 Toronto On. M5V 2H1 (Queen & Spadina)
24小時查詢電話
辦公室：(416)913－7577 手機：(416)833－4117
傳真：(416)977－7277
移民
・難民申請，人道移民
・家庭團聚（補助收入）
・婚姻移民（免訪問）
・移民上訴（夫妻不夠資料證明）
・學生簽證，簽證延期
・回加紙，單身證，公司註冊
刑事
・快速離婚（免上庭）
・報破產（免上庭）
・刑事案件
・暴力傷人
・少年犯罪
・洗底案
成功之後才收費

洪秉政大律師
前任安省第一華人檢控官
廿一年法庭訴訟經驗
專業承辦
刑事訴訟 離婚訴訟
民事訴訟 移民訴訟
總行：416-926-8777
1033 Bay Street, #319, Toronto, Ont.
列治文山分行：905-886-4546
15 Wertheim Court, # 204, Richmond Hill, Ont.
逢星期四晚上七時至十時，洪律師會親臨列治文山分行，敬請預約。
急事傳呼：416-370-2642

中加 留學、移民、法律服務中心
MARIA & CHRIS ASSOCIATES
特大喜訊
★移民新例實施及報稅臨近，擔保父母及 22 歲以下子女收入不夠亦可移民。
★成功辦理在校學生轉移民，提供各類有效加拿大實習機會。
特別推介
加拿大皇家大學學院（Loyalist College），學分可轉入北美 77 所大學，其護士學位課程有工作及移民保證，並可申請國際學生獎學金及 Co－Op 工作機會。
熱線 (416)431－3546(日) (416)618－6833(夜) 網址：chican.com 傳真：(416)431－3988
特快辦理
疑難入籍 學生轉移民 商務探親簽證
特快離婚 探親轉移民 企業投資移民
單身公證 難民轉人道 驅逐遞解聆訊
結婚移民 勞工轉移民 公司註冊翻譯
加國總部：885 Progress Ave. UPH #11
Email: mcheuk@sprint.ca
聯繫人：Maria 卓, Julia 鄒, Anna 林
中國辦事處：廣州、北京、上海、海南、西安
電話：8620－86012936
在中國辦理各類疑難移民簽證請撥：013802516865

Sun & Partners
Barristers & Solicitors, Notaries Public, Trade Mark Agents
孫家驊律師事務所
CNNtext
Featured Law Firm, Toronto
創立於 1983 年
專業辦理以下法律服務
移民申請 民事訴訟 商業契約
回加許可 商業糾紛 公司註冊
公民入籍 家庭法律 商標登記
工作許可 地產買賣 海外公司
旅遊簽證 銀行按揭 海外信託
移民上訴 租務法例 遺產事宜
本事務所提供國、粵、上海及英語服務
如欲查詢，請洽鄧小姐
Sun & Partners
3650 Victoria Park Avenue, Suite 401
Toronto, Ontario M2H 3P7
電話：(416)490－0088 傳真：(416)490－0008
歡迎參觀本事務所的網站 www.sun－partners.com